

مسجد المدجنين بطليطلة

بفلم السير محمود عبد العزيز سالم

فقدت طليطلة تفوقها السياسي والكنسي إزاء السيادة التي فرضتها عليها قرطبة حاضرة الخلافة الأموية بالأندلس ، وكانت تضم أكبر طائفة من المستعربين واليهود ، ونعني بالمستعربين أفراد الشعب الإسباني الخاضع لغرب مع احتفاظه بدينه ونظمه بقدر الإمكان ، وكانت مزاجاً لعناصر وتقاليد لاتينية قوطية وأخرى عربية تمتد تاريخها حتى القرن الثاني عشر ، وذلك بعد أن انتزعهم الموحدون من بيئتهم الأندلسية . وقد ساهم موقع طليطلة في مناعتها إذ تقع فوق نضج عظيم الإرتفاع ويحيط بها وادي تاجة من ثلاث جهات مما جعل أمر تحصينها يسيراً ، فقد سورت من جهة الشمال فقط وفتح في هذا السور الشمالي بابان : أحدهما شرقي ويعرف بباب القنطرة لأنه كان ينضى إلى قنطرة وادي تاجة ويقال أن المنصور بن أبي عامر قام بإصلاحه (١) بينما يذكر السنيور جوميث مورينو ، معتمداً في ذلك على ماورد في نقش تذكاري وُضع عند ترميم القنطرة عام ١٢٥٩ ، أن خلف بن محمد العامري قائد طليطلة هو الذي قام ببنائه عام ٩٩٧ (٢) ، والباب الثاني غربي ويسمى بباب شاقرة وكان قائماً زمن الخلافة وسمى باسم المنطقة الحصينة التي يشرف عليها (٣) وقد كان لطبوغرافية طليطلة وطبيعة سكانها أثر كبير في حركاتهم الثورية المتعددة وميولهم الانفصالية عن سلطان قرطبة ، ويروي ابن القوطية كيف أوقع الحكم الربضي عام ٧٩٧ بأهل طليطلة واستنهم عندما استخفوا بوابيه عمروس الوشقي المعروف بالمولد (٤) .

(١) Lévi-Provençal, Histoire de l'Espagne musulmane, t. III Paris 1953, P. 352

(٢) Gómez Moreno : Ars Hispaniae, t. III, Madrid 1951 P. 198

(٣) نظر الفصل الثني عقد آخن جوفد ليث بنسية عن طليطلة في كتيبة :

A. Gonzalez Palencia : Moros y Cristianos, Madrid, 1945 P.P. 194-208

(٤) ابن القوطية القرطبي : تاريخ افتتاح الأندلس طبع مدريد ١٨٦٨ ص ٤٦

ثم انضوت طليطلة تحت لواء الخلافة القرطبية منذ عام ٩٣٠ بعد سنوات طويلة من الثورات ، وانتظمت أمورها في ظل خلافة عبد الرحمن الناصر ، فازدهر فيها فن العمارة ، وانخرطت من الوجهة الفنية في سلك الأسلوب الممارى الشائع في قرطبة بعد أن دخلت طليطلة في فلك الخلافة الأموية . فقد بنى فيها أحد أهالي طليطلة واسمه فتح بن إبراهيم الأموي ويعرف بابن القشائري مسجدين أحدهما بالجليل البارد والثاني بالديباغين ، وبني حصن وقش ومكآده (١) ، كما بنى موسى بن علي البناء وسعادة في محرم سنة ٥٣٩٠ هـ (ينابر سنة ١٠٠٠ م) المسجد المعروف بالباب المردوم من مال أحمد بن حديدي (٢) ، وكان مسجدا ثانويا بالمدينة ، تحول إلى كنيسة بعد استرداد طليطلة بقليل ثم اطلق عليه اسم سانتا كروث ، ووجهه ألفتونسو الثامن لإحدى الجمعيات الدينية ثم أضيف إليه بعد ذلك من جانبه الشمالي الشرقي رأس على هيئة حنية من الطراز المدجن ومازال هذا قائما إلى وقتنا هذا . وعقوده متجاوزة ومفصصة تتعاقب فيها كتل الحجارة وقطع الآجر على النحو الذي نراه في جامع قرطبة . كما نرى فيه شاهداً آخر يثبت تفوق فن الخلافة ، ويتجلى ذلك في نظام التقيبب القائم على تقاطع الضلوع في صور مختلفة .

ومن آثار ماجد هذا العصر عدة مصليات كنية منها مصلى نويسترا سنبورة دي بيلين بدير سانتافي ، ومصلى كنيسة سان لورنتو ، وفيهما ما يذكر بعقود المسجد الجامع بقرطبة وكنيسة سان سلفادور (٣) . ويشير نص كتابي على أنها كانت مسجداً بنى من أموال الجوس عام ١٠٤١ ، وقد تحول هذا المسجد عام ١١٥٩ إلى كنيسة سان سلفادور مما يدل على أن المدجنين وهم المسلمون الذين خضعوا تحت حكم المسيحيين وبقوا محتفظين بدينهم وثقاليدهم

(١) ابن بشكوال (ابن القاسم خلف بن عبد الملك) كتاب املة، المجلد الثاني نشره فرنكو

كوديرة ، مدريد ١٨٨٣ ص ٤١

Ocaña Jiménez : La inscripción Fundacional de la mezquita de Bib (٢)

Mardom, Al-Andalus. 1949

Lambert : Tolède, (les villes d'art célèbres), Paris 1925, P. 28 (٣)

فلما يؤدون فيه شعائرهم الدينية حتى ذلك التاريخ وقد أمكن بفضل ما اكتشف من آثار المسجد إعادة تخطيطه القديم بإبلاطانه الخمس .

ولما اشتعلت نار الفتنة الكبرى على أثر سقوط الخلافة القرطبية وقامت دول ملوك الطوائف ، استقل بنو ذى النون بطليطلة ، وبلغت هذه الأسرة في البذلح والترف الغاية (١) .

وفي أيام القادر بن ذى النون ، استحصل أمر ألفونسو السادس ملك قشتالة ، فاكتسح البساط وأخذ يضيق الخناق على القادر بالله حتى اغتصب منه طليطلة فخرج له عنها سنة ٤٧٨ هـ (١٠٨٥) (٢) نظير مظاهرة ألفونسو له على أهل بلنسية ، وساحل المرابطون ومن بعدهم المرحدون استردادها دون جدوى . وقد بلغت حضارة طليطلة الذروة في عهد أسرة ذى النون . واشتهرت بعلماء الرياضة والفلك ، كما عرفت بصناعة الأسلحة وصناعة العنب العاجية وعمل الاصطرابات وقد ذكر ابن بسام أن القادر شوهد يوم خروجه من طليطلة " ويده اصطراب يرصد فيه أى وقت يرحل وعلى أى شئ يعول وأى سبيل يمشى " ، وفي متحف الآثار الأهل بمدريد اصطراب صنع إبراهيم بن سعيد المورزبني السبلي عام (١٠٦٧) (٣) .

شرح ألفونسو بعد عشرين عاما من سقوط طليطلة في تغيير المسجد الجامع بها سنة ١١٠٤ ، فنصب في صومعته ناقوسا " تأتى في إبداعه وتجاوز الحد في استنباطه واختراعه " (٤) .

(١) شيد في القصور بن ذى النون قصر تائق في بانه وأنفق فيه مالا كثيرا وصنع فيه بحيرة وبنى في وسطها قبة وسبق الماء إلى رأسها في تدبير الحكمة الهندسية . انظر : القرى ، فنجح طبيب من نفس أنلس في طب طبعة محي الدين عبد الحميد ج ٦ ص ٨٥ - ابن بسام الشنقري ، البحيرة في محسن أهل الجزيرة فعم رابع من المجلد الأول ص ١٠٢ - ١٠٣ - رابع مقالتا : التنوير الإسلامية في الأندلس - مجلة ، العدد العشر ص ٩٢ - ٩٤ .

(٢) فنجح طبيب ج ١ ص ٤١٩ .

(٣) ابن بسام : المرجع المذكور - ص ١٣٠ .

Saavedra (eduardo) : Astrolabias árabes, que Lambert, op - cit. P. 22 (٤) se conservan en el museo arqueológico nacional, P. 396

وكانت التأثيرات الفنية الإسلامية على المجتمع المسيحي قد تأصلت منذ سقوط طليطلة في أيدي النصارى ، وقد أبحاث معاهدة التسليم في طليطلة للمسلمين الإقامة مع المسيحيين في حوماتهم دون اتخاذ حتى خاص بهم كما حدث في المدن المستردة الأخرى^(١) ، وصنعت إقامة المسلمين في طليطلة تحت حكم المسيحيين استمرار الزراعة والصناعة والفن ، وكان المسلمون يؤلفون اليد العاملة في كل هذه الميادين . وأخذ المسلمون يمارسون شعائر دينهم أول الأمر في أحد المساجد التي خصصت لهم ، على أنهم منذ أن انتزع منهم المسيحيون مسجدهم الجامع عام ١١٥٩ ، عمدوا إلى أن استبدلوا به مسجدا آخر ، حاولوا إخضاه اتقاء نقمة بعض المتعصبين في بلاط ألفونسو الثامن من الفرنج الذين كانوا يترقبون بهم سوء ، ولعل هذه الثقة يمكن أن توضح لنا الوضع الشاذ الذي اتخذته "مسجد المسلمين" ، وهو مسجد ورد ذكره في ثلاث وثائق نشرها آنخل جونثالث بلنسبة فيها ذكر اسم "مسجد المسلمين الواقع في ريبض الإفرنج بمدينة طليطلة حرسها الله"^(٢)

وريبض الإفرنج أو حومة الإفرنج حسب ما ورد في وثيقة أخرى يرجع إلى سكنى الفرنسيين له ، وكان حيا تجاريا أو سوقا كبيرا ، يقع بجوار الكاتدرائية وكان يعمل فيه الصرافون والغطارون والتكادون والحصارون والمجامون . وكان هذا المسجد يقوم في طابق علوى بعيدا عن أنظار الفرنسيين ولكن الإسبان كانوا يعلمون بوجوده وكان معروفا لديهم حتى مطلع القرن السادس عشر^(٣) حين طرد المسلمون نهائيا من الأندلس .

González Palencia (A. I) : los Mozárabes de Toledo, en los siglos XII y XIII, (١)
vol. Preliminar, Madrid, 1930, P. 152

(٢) وثيقة ٩٠٤ (يونيو ١١٩٠) ج ٢ ص ١٧٥ González Palencia, op. cit.

وثيقة ٩٤٤ (١١٩٩) ج ٢ ص ٢٤٣ ، وثيقة ٣١٧ (١٢٠٢) ج ١ ص ٣٥٧

Gómez Moreno op. cit, P. 210 (٣)

وتخطيط البناء من أسفل يكشف في خفاء شديد عما فوقه ، وقد اهتمت إلى موضع هذا المسجد الغربي وقت بدراسته طويلا في رفقة أحد رجال الآثار الأسبان وهو السنيور دون إميليو جارثيا رودريجيث عضو المجمع الملكي للفنون والعلوم التاريخية بمدينة طليطلة (١) . كما صحبت حضرة الأستاذ الدكتور عبد العزيز مرزوق لزيارته في صيف عام ١٩٥٢ .

هذا المسجد يسمى اليوم دار الديباغن Casa de las Tornerias وقد اعتقد الأستاذ مارسيه (٢) أنه منزل وسماة الأستاذ لامبير دار الديباغن رغم اعتقاده بأنه كان مسجدا (٣) . وعلى الرغم من صعوبة دراسة هذا الأثر بسبب ما فيه من سدود وثرثرات فقد أمكن للعالم الأثري دون مانويل جوميث مورينو دراسته بعناية (٤) . وطابقه الأدنى وطوله ٨٠ و ٨ م وعرضه ٨ م لا يُعرف الغرض منه ، ويغلب على الظن أنه كان يتخذ بيتا . أما الطابق العلوي فيحتفظ بنظام المسجد وإن كان الخراب يقتصر على مجرد عقد بسيط . ومن المحتمل أن جوفة الخراب لأصل هدمت وحفر بدلا منها ضليب كما يتضح من الصورة .

ويشغل الباب الركن الشمالي الغربي من هذا المسجد ، ويبلغ طول بيت الصلاة ٨ر٩٠ م وعرضه ٦٥ و ٧ م ، وأقصى ارتفاع له في الوسط

(١) كتب السنيور جارثيا رودريجيث مقالا عن هذه الزيارات في مجلة Toledo: Ayer y Hoy العدد ٢٤ (أغسطس - سبتمبر ١٩٥١) ص ٨ - كما نشر في حديث ضوولا في صحيفة Alcazar بتليطلة ، الصادرة في ١٤ سبتمبر ١٩٥١ عن هذا المسجد وأهميته . وأشارت الجريدة A. H. C. التي صدرت في مدريد في ٦ يوليو سنة ١٩٥٤ إلى أهمى هذا الأثر الجليل ومدى الحاجة إلى إصلاحه وترميمه إذ أنه مهدد بالانحطاط والانهيار .

(٢) Marquis (G.): Manuel d'art musulman, t. I, P. 241 . تم بشر الأستاذ مارسيه

في هذا المسجد في كتابه الحديث L'architecture Musulmane d'Occident, Paris 1955

(٣) Lambert : L'architecture musulmane du Xe siècle à Cordoue et à Tolède

gazette des Beaux-arts, t. XII, 1925, P.P. 142-147

Gómez Moreno : op. cit. P. 210 (٤)

٦٠ و٦١ م . وينقسم المسجد شأنه في ذلك شأن مسجد الباب المردوم إلى اثني عشر عقداً متجاوزة تقوم على أربع أعمدة وسطى بحيث تقسمه إلى تسع أساطين مربعة ، أوسطها تعلوه قبوة من الضلوع قوامها أربعة عقود نصف دائرية متقاطعة فيما بينها الثمان رأسياً والثمان أفقياً ، وفي هذا تشبه هذه القبوة إحدى قبوات مسجد الباب المردوم ويشغل كل مربع من المربعات التسعة الناشئة من هذا التقاطع قبيبات صغيرة يتقاطع فيها عقدان صغيران في شكل صليبي . وهو تطور غريب لقبوات مسجد الباب المردوم . فبدلاً من وجود تسع قببات تملوكل منها أسطوان من الأساطين التسعة لمسجد الباب المردوم ، اجتمعت القببات التسعة في قبوة واحدة تغطي الأسطوان الأوسط من مسجد المدجنين بينما غطيت الأساطين الأخرى بقبوات نصف أسطوانية ذات أربعة مقاطع رأسية . وأعمدة هذا المسجد قصيرة منتولة ، لا قواعد لها ، وتيجانها مفككة .

عنصر الزخرفة :

يخو المسجد من عنصر الزخرفة المنصقة بالبناء كما هو الحال في مسجد قرطبة ، وإنما تقتصر الزخرفة على الحلية المعيارية التي تنشأ من عنصر البناء نفسه فعمارة البناء كلها من الآجر تكسوها طبقة جصية ازديت بخطوط ملونة باللون الأحمر . وتقتصر الزخرفة على عدة عقود زخرفية .

وتتألف سجاجات عقد المدخل هبوطاً وروياً ، وينبت من أركان القبوات أشرطة بارزة تحل قاعدة القبوات . وفي أعلا جدران الأسطوانات الثلاثة الموازية لجدار المحراب نوافذ وهمية بزيناها عقد ثلاثي الفصوص ثم عقد متجاوز فعقدين توأمين متجاوزين بينهما عمود صغير ، وعقدان النافذتين الأولتين مستجان ، ولكن عقدي النافذة الثالثة أمسان . وتحيطها جميعاً أشرطة بارزة تمتد إلى أرجل العقود .

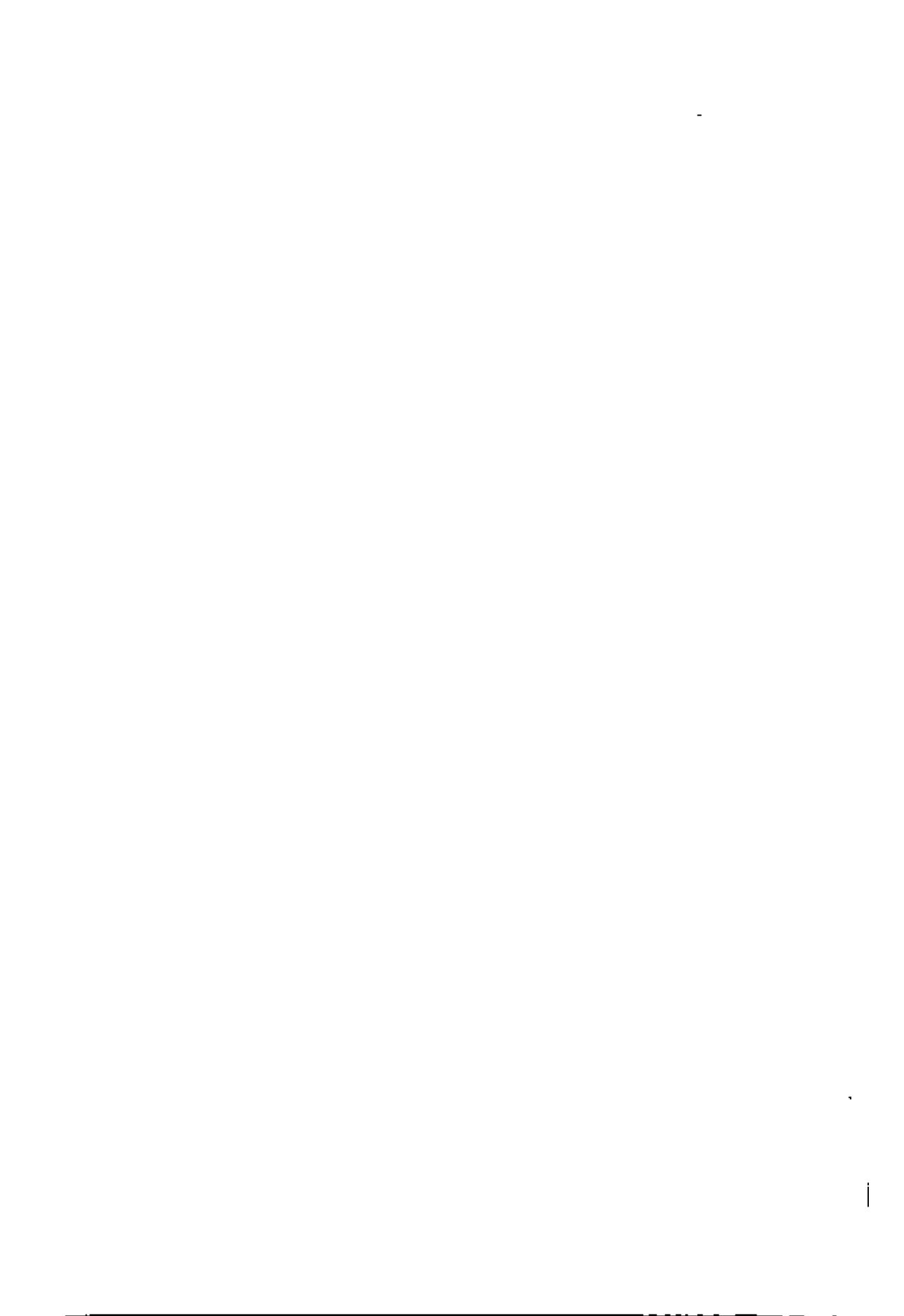
ذلك هو مسجد المسلمين وقد أصبح مظهره اليوم يشبه الأسي ، فقد أهمل منذ أن حجره أصحابه ، وجعل بعد ذلك مستودعاً لتخرائب والأنقاض وأدمجت

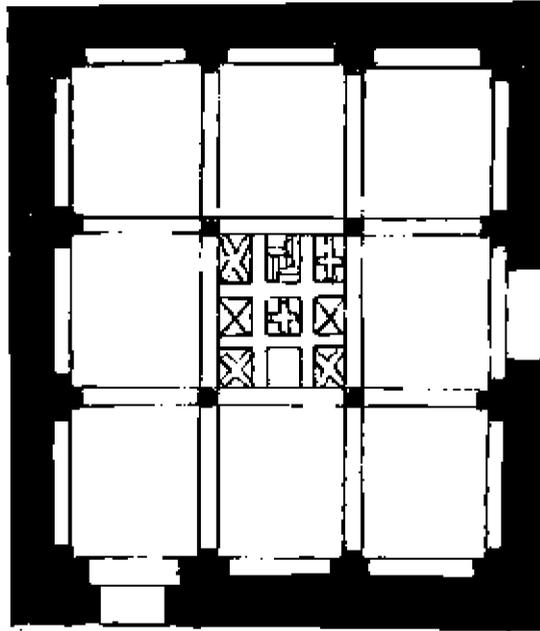
إحدى أساطينه في منزل مجاور له ، وأخذ الحجر والساج يتنازعان في تبشيعه حتى اسود جسمه الأوسط إذ كان أثرنا لأحد مصانع الشموع ، واحترقت أعمدته ومناكب عقوده وصار اليوم مخزناً لبراميل الخصور .

ومع ذلك فلهذا المسجد أهمية كبرى باعتباره المثل الوحيد لمساجد المدجنين في عصر الاضطهاد مما يفسر وجوده في الطابق العلوى ، ثم أن قوته على الأقل تمثل مرحلة جديدة من مراحل تطور القبة ذات الضلوع من العمارة إلى الزخرفة ، من الفكرة المعمارية البحتة التي نشدها يادىء ذى بدء في قباب جامع قرطبة إلى الفكرة الهندسية التي تتجلى في قبوات مسجد الباب المردوم بظليطة^(١) وتشهد بهذا الاتجاه الزخرفى الذى انحدر إليه عرفاء المسلمين والتي نراه يبلغ أوجه في قبة المخراب بجامع تلمسان .

(١) أنظر مقالنا : أثر الفن الملاقى بقرطبة في العمارة المسيحية بإسبانيا وفرنسا ، المجلة

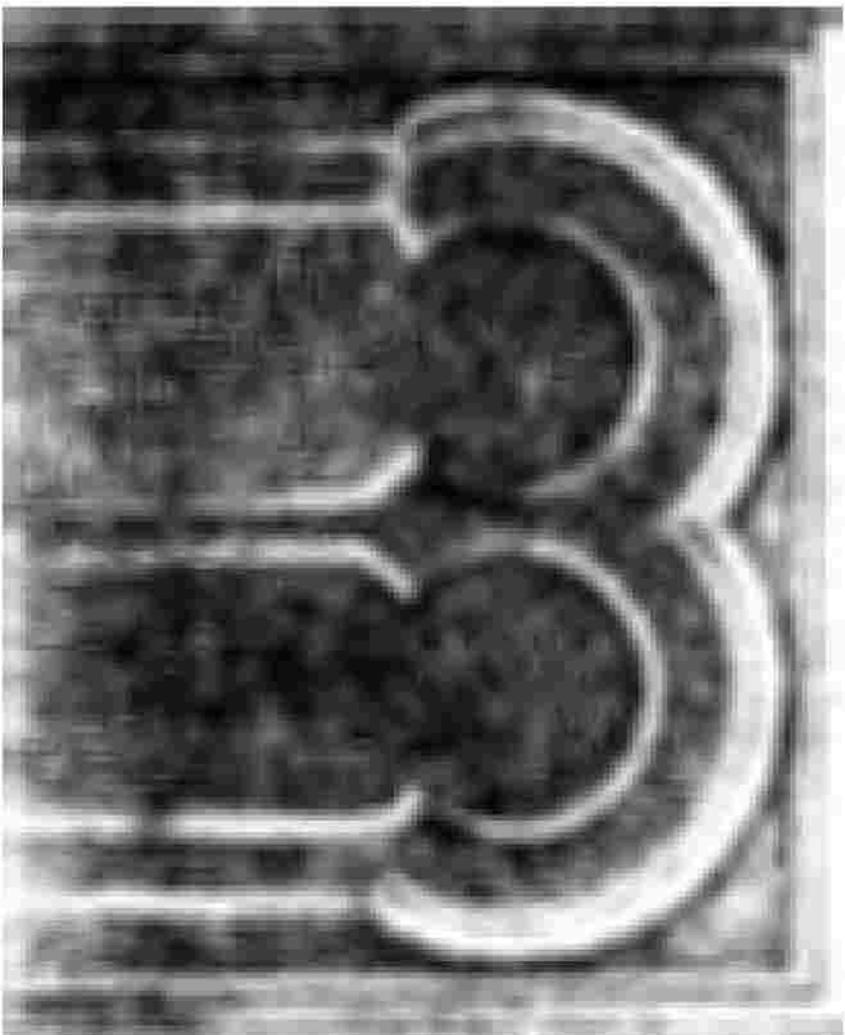
العدد ١٤ ص ٧٣ - ٨٨





تخطيط جامع المدينة بالمدينة
(شكر ٢)





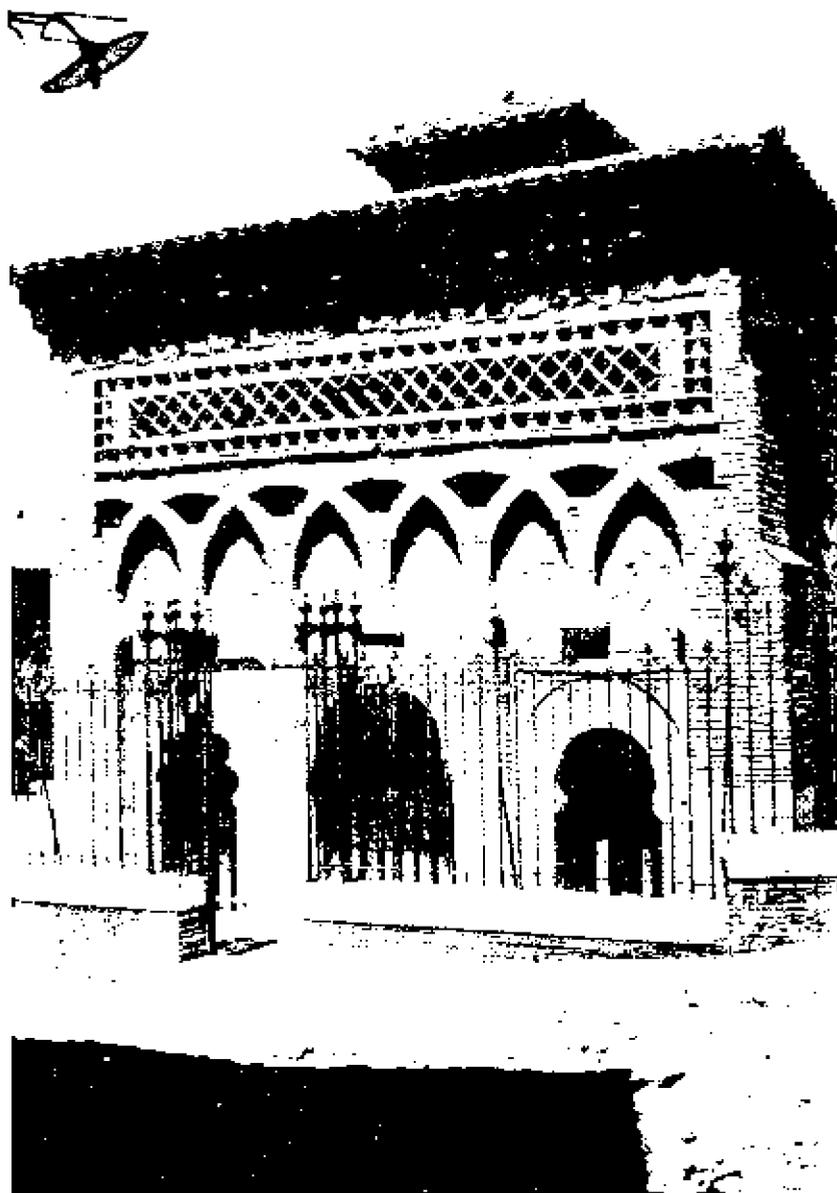
سیدنی ایوان کے دروازے کی تزئین (۱۰۰۰)



Figure 1. A large, dome-shaped structure (a) (b) (c)



(شکل ۶) مکان غراب مسجد اقصیٰ



گتھو (۱) - گتھو (۱) - گتھو (۱)

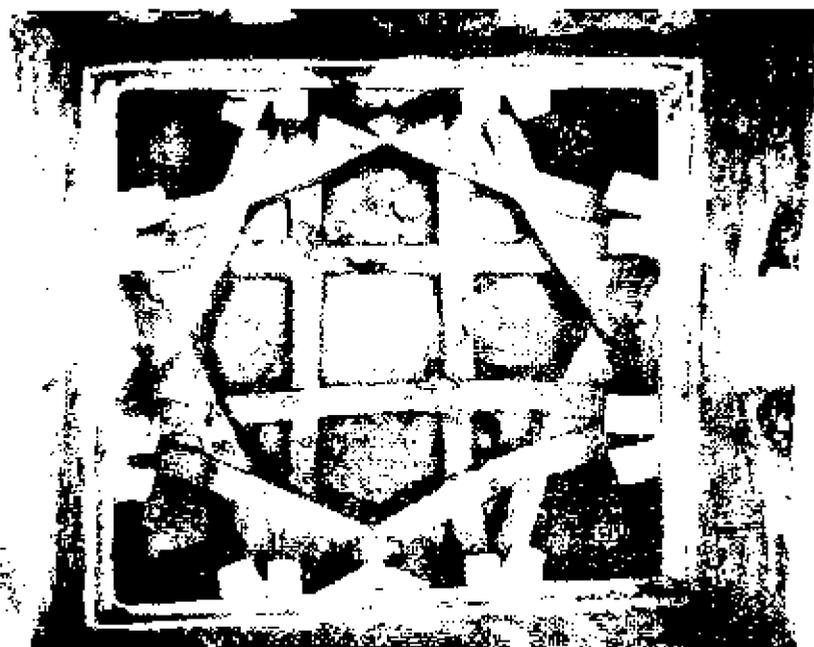


Figure 1. A square window with a decorative lattice pattern.